

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (79)359

Vol. 1979/0132

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET ALMINDELIGE BUDGET - REGNSKABSÅRET 1979

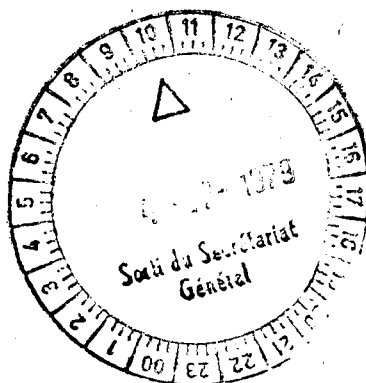
SEKTION III - KOMMISSIONEN

KOM(79) 359 endelig udg.

Bruxelles, den 2. Juli 1979

OVERFØRSEL AF BEVILLING NR. 18/79

(fra OU til IOU)



KOM(79) 359 endelig udg.

DET ALMINDELIGE BUDGET - REGNSKABSÅRET 1979

SEKTION III - KOMMISSIONEN

OVERFØRSEL AF BEVILLING NR. 18/79
(fra OU til IOU)

Fra kapitel 83 - Fællesforanstaltninger inden for særlige
sektorer

artikel 836 - Mejerisektoren

konto 8360 - Præmie for ikke-markedsføring af mælk og
for omstilling af malkekvægsbesætninger

Betalingsbevilling:

2 500 000 ERE

Forpligtelsesbevilling:

2 500 000 ERE

til kapitel 31 - Udgifter på landbrugsområdet

artikel 310 - Fællesskabets interventioner til bekæmpelse
af epidemier, der truer medlemsstaternes
husdyrbestande

konto 3101 - EØF's deltagelse i bekæmpelse af afrikansk
svinepest: bekæmpelse på stedet

2 500 000 ERE

Finansinspektøren fik den 7. juni 1979 forelagt dette forslag med henblik på
at attestere, at bevillingerne er disponible.

BEGRUNDELSE

Rådet har den 24.5.1979, efter at have indhentet udtalelse fra Europa-Parlamentet den 27.4.1979, besluttet, at der fra Fællesskabets side skal indføres en økonomisk støtte med henblik på udryddelse af afrikansk svinepest på Malta.

Denne foranstaltning vil åbne mulighed for en beskyttelse af dyrebestanden inden for EF, derved at der ydes bidrag til den bekæmpelse af sygdommen som man i visse tilgrænsende tredjelande er gået i gang med.

Omkostningerne i forbindelse med denne foranstaltning er for 3 år anslået til 5 millioner ERE (svarende til 50% af de af Malta anslåede udgifter), hvoraf 2,5 millioner ERE skal betales i 1979.

De udgifter, der er fastsat i forordning om gennemførelse af denne foranstaltning skal bogføres under artikel 3101 (EØF's deltagelse i bekæmpelse af afrikansk svinepest: bekæmpelse på stedet). På nuværende tidspunkt er der dog kun anført "p.m." ud for denne artikel.

For at dække de udgifter, der forventes afholdt i 1979 nemlig 2,5 millioner ERE, er det nødvendigt, at dette beløb overføres til konto 3101. Det foreslås at denne overførsel sker fra konto 8360 (præmie for ikke-markedsføring af mælk og for omstilling af malkekvægsbesætninger).

Eftersom de midler der var afsat på budgettet med henblik på ikke-markedsføring af mælk, ikke blev anvendt så hurtigt som oprindeligt forudset, kan en stor del af behovene i 1979 finansieres ved den forpligtelsesbevilling, der er tilbage fra 1978, og som andrager 66 millioner ERE, såvel som ved den betalingsbevilling af samme størrelse som automatisk overføres fra 1978.

Konto 8360: Præmie for ikke-markedsføring af mælk og for omstilling af malke-
kvægsbesætninger

Sammenfattende oversigt over de bevillinger, der er overført til andre budgetposter (i mio ERE).

1. Oprindelige bevillinger (forpligtelses- og betalingsbevillinger)	73,4
2. De artikler eller konti, hvortil overførsel sker:	
860 - Fællesforanstaltninger til strukturforbedring inden for kystfiskeriet	10,0
892 - Betaling af visse godtgørelser og afgifter i forbindelse med fiskeri i visse afrikanske landes farvande	4,5
3101 - Bekæmpelse af afrikansk svinepest	2,5
3103 - FAO-vaccine	0,3
923 - Fødevarehjælp i form af andre produkter	3,7
I alt	<u>21,0</u>
3. Bevillinger under konto 8360 efter overførsel	<u>52,4</u>